



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 4 април 2022 г.
(OR. en)

Междуетноститутуционално досие:
2022/0095(COD)

7854/22
ADD 1

COMPET 210
IND 104
MI 255
ENER 123
ENV 318
CONSOM 82
CODEC 433
IA 37

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	31 март 2022 г.
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2022) 142 final - ПРИЛОЖЕНИЯ
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЯ към Предложението на Комисията за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на рамка за определяне на изискванията за екопроектиране към устойчиви продукти и за отмяна на Директива 2009/125/ЕО

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2022) 142 final - ПРИЛОЖЕНИЯ.

Приложение: COM(2022) 142 final - ПРИЛОЖЕНИЯ



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 30.3.2022 г.
COM(2022) 142 final

ANNEXES 1 to 8

ПРИЛОЖЕНИЯ

към

Предложението на Комисията за

Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на рамка за определяне на изискванията за екопроектиране към устойчиви продукти и за отмяна на Директива 2009/125/ЕО

{SEC(2022) 165 final} - {SWD(2022) 81 final} - {SWD(2022) 82 final} -
{SWD(2022) 83 final}

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Параметри на продукта

Като основа за подобряване на продуктовите аспекти, посочени в член 5, параграф 1, могат да се използват следните параметри, когато е целесъобразно, допълнени от други, когато е необходимо:

- а) дълготрайността и надеждността на продукта или неговите компоненти, изразени чрез гарантирания експлоатационен срок на продукта, техническия му експлоатационен срок, средното време между отказите, посочването на информация за действителната употреба на продукта, устойчивостта на сътресения или механизмите на стареене;
- б) възможност за ремонт и поддръжка, изразена чрез: характеристики, наличност и време за доставка на резервните части, модулност, съвместимост с общодостъпни резервни части, наличие на инструкции за ремонт и поддръжка, брой на използваните материали и компоненти, използване на стандартни компоненти, използване на стандарти за кодиране на компоненти и материали за идентифициране на компонентите и материалите, брой и сложност на необходимите процеси и инструменти, лесно разглобяване и повторно сглобяване без разрушаване, условия за достъп до данните за продукта, условия за достъп до или използване на необходимите апаратна част и програмно осигуряване;
- в) улесняване на модернизирането, повторната употреба, вторичното производство и обновяването, изразено чрез: брой на използваните материали и компоненти, използване на стандартни компоненти, използване на стандарти за кодиране на компоненти и материали за идентифициране на компонентите и материалите, брой и сложност на необходимите процеси и инструменти, лесно разглобяване и повторно сглобяване без разрушаване, условия за достъп до данните за продукта, условия за достъп до или използване на необходимите апаратна част и програмно осигуряване, условия за достъп до протоколи за изпитване или обичайно недостъпно оборудване за изпитване, наличие на гаранции, специфични за повторно произведени или обновени продукти, условия за достъп до или използване на технологии, защитени от права върху интелектуална собственост, модулност;
- г) лесно и качествено рециклиране, изразено чрез: използване на лесни за рециклиране материали, безопасен, лесен и неразрушителен достъп до подходящи за рециклиране компоненти и материали или компоненти и материали, съдържащи опасни вещества, състав и еднородност на материалите, възможност за сортиране по висока чистота, брой на използваните материали и компоненти, използване на стандартни компоненти, използване на стандарти за кодиране на компоненти и материали за идентифициране на компонентите и материалите, брой и сложност на необходимите процеси и инструменти, лесно разглобяване и повторно сглобяване без разрушаване, условия за достъп до данните за продукта, условия за достъп до или използване на необходимия необходимите апаратна част и програмно осигуряване;
- д) избягване на технически решения, които са вредни за повторната употреба, модернизирането, ремонта, поддръжката, обновяването, вторичното производство и рециклирането на продукти и компоненти;

- е) използване на вещества в самостоятелен вид (като съставки на вещества или в смеси по време на производствения процес на продуктите) или използване, водещо до наличието им в продуктите, включително когато тези продукти се превърнат в отпадъци;
- ж) потребление на енергия, вода и други ресурси в един или повече етапи от жизнения цикъл на продукта, включително въздействие на физическите фактори или актуализациите на софтуера и фирмения софтуер (софтуера на производителя) върху ефективността на продукта, включително въздействие върху обезлесяването;
- з) използване или съдържание на рециклирани материали;
- и) тегло и обем на продукта и неговата опаковка, както и съотношението продукт/опаковка;
- й) включване на използвани компоненти;
- к) количество, характеристики и наличност на консумативи, необходими за правилната употреба и поддръжка;
- л) отпечатъкът върху околната среда на продукта, изразен с количествено определяне — в съответствие с приложимия делегиран акт — на въздействието на продукта върху околната среда през жизнения му цикъл, независимо дали по отношение на една или повече категории въздействие върху околната среда или обобщен набор от категории въздействие;
- м) емисиите на въглероден диоксид на продукта;
- н) изпускане на пластмасови микрочастици;
- о) емисии във въздуха, водата или почвата, изпускани на един или повече етапи от жизнения цикъл на продукта;
- п) количества генерирани отпадъци, включително пластмасовите отпадъци и отпадъците от опаковки и тяхната лесна повторна употреба, както и количествата генерирани опасни отпадъци;
- р) условия за употреба.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Процедура за определяне на изискванията за показателите

Изискванията за показателите се определят, както следва:

- (1) При технически, екологичен и икономически анализ се подбират няколко представителни модела на въпросния продукт или продукти на пазара и се определят техническите варианти за подобряване на показателите на продукта по отношение на параметрите, посочени в приложение I — с оглед на специфичните за продукта или хоризонталните изисквания — като се взема предвид икономическата жизнеспособност на вариантите и се избягва всяко значително увеличение на други въздействия върху околната среда през целия жизнен цикъл, както и значителната загуба на показатели или на полезност за потребителите.

При техническия, екологичния и икономическия анализ за разглеждания параметър се определят също така наличните на пазара продукти и технологии с най-добри показатели.

Показателите на продуктите, налични на международните пазари, и базовите стойности за сравнение, определени в законодателството на други държави, се вземат предвид при анализа, посочен в първа алинея, както и при определянето на изискванията.

Въз основа на този анализ и като се вземат предвид икономическата и техническата осъществимост, включително наличието на ключови ресурси и технологии, както и потенциалът за подобрене, се определят равнищата или неколичествените изисквания.

Всяка пределна концентрация за веществата, посочени в приложение I, буква е), се основава на задълбочен анализ на устойчивостта на веществата и определените техни алтернативи и не оказва значително неблагоприятно въздействие върху здравето на човека или върху околната среда. Във всяко изискване за показателите на веществата, посочено в приложение I, буква е), се вземат предвид съществуващите оценки на безопасността на химичното вещество, извършени от съответните органи на Съюза за въпросните вещества, както и разработените от Комисията критерии за безопасност и устойчивост още при проектирането за химикали и материали. В предложената пределна концентрация се отчитат и аспекти на приложимостта, като например аналитичните граници на откриване.

Когато е целесъобразно, при анализа, посочен в първа алинея, се вземат предвид вероятните въздействия на изменението на климата върху продукта през прогнозния му експлоатационен срок, както и възможността да бъде подобрена устойчивостта на продукта спрямо изменението на климата през целия му жизнен цикъл.

Необходимо е да се извърши анализ на чувствителността, обхващащ съответните фактори, като например цената на енергията или други ресурси, разходите за суровини и необходимите технологии, производствените разходи, дисконтовите проценти и, когато е уместно, външните екологични разходи, включително избегнатите емисии на парникови газове.

- (2) При изготвянето на техническите, екологичните и икономическите анализи се взема предвид съответната налична информация в рамките на други дейности

на Съюза, която включва техническа информация, използвана като основа за или произтичаща от Регламент (ЕО) № 66/2010, Директива 2010/75/ЕС и критериите за екологосъобразни обществени поръчки.

Това се отнася и за наличната информация от съществуващи програми, прилагани в други части на света за определяне на специфичните изисквания за екопроектиране на продукти, които се търгуват с икономическите партньори на Съюза.

- (3) При определянето на датата на влизане в сила на изискванията за показателите се вземат предвид, когато е приложимо, сроковете, необходими за адаптиране на проектирането и производствените процеси на продукта.

ПРИЛОЖЕНИЕ III
Цифров продуктов паспорт
(посочен в член 8)

В изискванията, свързани с паспорта на продукта, определени в делегираните актове, приети съгласно член 4, се уточнява каква информация се включва или може да бъде включена в продуктивния паспорт измежду следните елементи:

- а) информацията, изисквана съгласно член 7, параграф 2, и член 8, параграф 2 или съгласно друго законодателство на Съюза, приложимо за съответната продуктова група;
- б) единния идентификационен код на продукта на равнището, посочено в приложимия делегиран акт, приет в съответствие с член 4;
- в) глобалния номер на търговските единици, предвиден в стандарт ISO/IEC 15459-6 или еквивалентен на него за продуктите или техните части;
- г) съответните кодове на стоките, като например код по ТАРИК, както е определено в Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета¹;
- д) документацията за съответствие и информацията, изисквана съгласно настоящия регламент или друго законодателство на Съюза, приложимо за продукта, като например декларация за съответствие, техническа документация или сертификати за съответствие;
- е) ръководства за потребителя, инструкции, предупреждения или информация за безопасност за потребителя, както се изисква от други законодателни актове на Съюза, приложими за продукта;
- ж) информация, свързана с производителя, като например неговия единен идентификационен код на оператора, и информацията, посочена в член 21, параграф 7;
- з) единни идентификационни кодове на оператора, различни от тези на производителя;
- и) единни идентификационни кодове на съоръжението;
- й) информация, свързана с вносителя, включително информацията, посочена в член 23, параграф 3, и неговия регистрационен и идентификационен номер на икономическите оператори (EORI номер);
- к) името, данните за контакт и единния идентификационен код на оператора по отношение на икономическия оператор, установен в Съюза, отговорен за изпълнението на задачите, посочени в член 4 от Регламент (ЕС) 2019/1020 или член 15 от Регламент (ЕС) [...] относно общата безопасност на продуктите, или подобни задачи съгласно друго законодателство на ЕС, приложимо за продукта.

В делегираните актове, приети съгласно член 4, се определя информацията, свързана с изискванията за екопроектиране, която производителите могат да включат в продуктивния паспорт в допълнение към информацията, изисквана съгласно член 8,

¹ Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1).

параграф 2, буква а), както и информация за специфични доброволни етикети, приложими за продукта. Посочва се и дали на продукта е присъдена екомаркировка на ЕС в съответствие с Регламент (ЕО) № 66/2010.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Вътрешен производствен контрол

(Модул А)

1. Вътрешният производствен контрол е процедурата за оценяване на съответствието, чрез която производителят изпълнява задълженията си по точки 2, 3 и 4 и гарантира и декларира на своя отговорност, че продуктът отговаря на изискванията на делегирания акт, приет съгласно член 4.
2. Техническа документация

Техническата документация се изготвя от производителя. Въз основа на документацията може да се оцени съответствието на продукта с изискванията на делегирания акт, приет съгласно член 4. В техническата документация се определят приложимите изисквания и се посочва информация за проекта, производството и действието на продукта дотолкова, доколкото е необходимо за нуждите на оценката. Техническата документация съдържа, когато е приложимо, най-малко следните елементи:

 - общо описание на продукта и предназначението му;
 - идеен проект и производствени чертежи и схеми на компонентите, възлите, електрическите вериги и др.;
 - описанията и обясненията, необходими за разбиране на тези чертежи и схеми и за действието на продукта;
 - списък на хармонизираните стандарти, общите спецификации или други подходящи технически спецификации, приложени изцяло или частично, данните за които са публикувани в Официален вестник на Европейския съюз, и описания на решенията, приети за изпълнение на изискванията, когато тези хармонизирани стандарти не са били приложени. При частично приложени хармонизирани стандарти в техническата документация се посочват приложените части;
 - резултати от извършените проектни изчисления, проведените изследвания и др.;
 - резултати от измерванията, извършени във връзка с изискванията за екопроектиране, включително подробности за съответствието на тези измервания с изискванията за екопроектиране, определени в делегирания акт, приет съгласно член 4;
 - протоколи от изпитвания; както и
 - копие от информацията, предоставена в съответствие с изискванията за информация съгласно член 7.
3. Производство

Производителят взема всички необходими мерки за това производственият процес и неговото наблюдение да осигурят съответствието на продукта с техническата документация, посочена в точка 2, и с изискванията на делегирания акт, приет съгласно член 4.
4. Маркировка „СЕ“ и декларация за съответствие с изискванията на ЕС

Производителят нанася изискваната маркировка за съответствие върху всеки отделен продукт, който отговаря на изискванията на делегирания акт, приет съгласно член 4.

Производителят съставя писмена декларация за съответствие за всеки модел на продукта в съответствие с член 37 и я съхранява заедно с техническата документация на разположение на компетентните национални органи в продължение на десет години след пускането на продукта на пазара или въвеждането му в експлоатация. В декларацията за съответствие се посочва продуктът, за който е съставена.

Копие от декларацията за съответствие се предоставя на съответните органи при поискване.

5. Упълномощен представител

Задълженията на производителя, посочени в точка 4, могат да бъдат изпълнявани от негов упълномощен представител, от негово име и на негова отговорност, при условие че са посочени в пълномощието.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Декларация за съответствие с изискванията на ЕС

(посочена в член 37)

Декларацията за съответствие с изискванията на ЕС съдържа следните елементи:

- (1) №... (единен идентификационен номер на продукта);
- (2) име и адрес на производителя и, когато е приложимо, на неговия упълномощен представител;
- (3) настоящата декларация за съответствие с изискванията на ЕС е издадена изцяло на отговорността на производителя;
- (4) предмет на декларацията (описание на продукта, което е достатъчно за неговата недвусмислена идентификация и дава възможност за проследяване; когато е необходимо за идентификацията на ЕС продукт за наторяване, тя може да включва изображение);
- (5) предметът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие с настоящия регламент, с делегирания акт, приет съгласно член 4, и когато е приложимо, с друго законодателство на Съюза за хармонизация;
- (6) позоваване на използваните съответни хармонизирани стандарти или общи спецификации или позоваване на другите технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие;
- (7) когато е приложимо, нотифицираният орган... (наименование, номер) извърши... (описание на извършеното) и издаде сертификата или решението за одобрение... (номер);
- (8) когато е целесъобразно, позоваване на други законодателни актове на Съюза, в които се регламентира поставянето на маркировката „СЕ“, която се прилага; както и
- (9) идентификация и подпис на лицето, упълномощено да задължи производителя, или негов упълномощен представител;
- (10) допълнителна информация:

подпис за и от името на:

(място и дата на издаване):

(име, длъжност) (подпис):

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Съдържание на делегираните актове

(посочено в член 4)

В делегираните актове, приети съгласно член 4, трябва да се определят следните технически елементи:

- (1) определението на обхванатите продуктови групи;
- (2) изискванията за екопроектиране за обхванатите продуктови групи в съответствие с член 4 и въз основа на параметрите, посочени в приложение I;
- (3) когато е приложимо, параметрите, посочени в приложение I, за които не е необходимо изискване за екопроектиране;
- (4) стандартите или методите за изпитване, измерване или изчисляване, които трябва да се използват съгласно член 32;
- (5) когато е приложимо, преходните методи, хармонизираните стандарти, чиито номера са публикувани в *Официален вестник на Европейския съюз*, или общите спецификации, които да се използват;
- (6) модульт за оценяване на съответствието, който трябва да се използва съгласно член 4, втора алинея, както е определено в приложение II към Решение № 768/2008/ЕО. Когато модульт, който трябва да се прилага, е различен от модула, посочен в приложение IV, факторите, водещи до избора на тази конкретна процедура.

Когато трябва да се използват различни модули за оценяване на съответствието, посочени в приложение II към Решение № 768/2008/ЕО, съгласно друго законодателство на Съюза за същия продукт, модульт, определен в делегирания акт, приет съгласно член 4, има предимство по отношение на съответното изискване за екопроектиране;

- (7) изисквания за информацията, която трябва да бъде предоставена от производителите, включително за елементите на техническата документация, за да може да се провери съответствието на продукта с изискванията за екопроектиране. Когато е приложимо, всякакви допълнителни изисквания за информация съгласно членове 30 и 31;
- (8) дати за прилагане, всяка поетапна или преходна мярка или периоди, като се вземат предвид възможните въздействия върху МСП или върху конкретни продуктови групи, произвеждани предимно от МСП;
- (9) продължителността на преходния период, през който държавите членки трябва да разрешат пускането на пазара или въвеждането в експлоатация на продукти, които съответстват на действащите на тяхна територия разпоредби към датата на приемане на делегираните актове, приети в съответствие с член 4;
- (10) датата за оценката и евентуалното преразглеждане на делегирания акт, като се взема предвид технологичният напредък.

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Критерии за мерките за саморегулиране

(посочени в член 18)

Следният неизчерпателен списък с примерни критерии може да се използва за оценка на мерките за саморегулиране като алтернатива на делегиран акт, приет съгласно член 4 от настоящия регламент:

1. Открит достъп за участие

Мерките за саморегулиране трябва да са открити за участието на всички оператори, които пускат на пазара продукт, обхванат от мярката за саморегулиране, включително оператори от трети държави, както на етапа на подготовка, така и на етапа на изпълнение. Икономическите оператори, които възнамеряват да въведат мярка за саморегулиране, следва да обявят публично намерението си за това преди започването на процеса на разработване на мярката.

2. Устойчивост и добавена стойност

Мерките за саморегулиране трябва да отговарят на целите на политиката на настоящия регламент и да съответстват на икономическите и социалните измерения на устойчивото развитие. При мерките за саморегулиране трябва да е налице интегриран подход към защитата на интересите на потребителите, здравето, качеството на живот и икономическите интереси.

3. Представителност

Предприятията и техните сдружения, които участват в мярка за саморегулиране, трябва да представляват по-голямата част от съответния икономически сектор в съответствие с член 18, параграф 3, първа алинея, буква б). Трябва да се гарантира спазването на законодателството на Съюза в областта на конкуренцията, по-специално член 101 от Договора за функционирането на Европейския съюз относно антиконкурентните споразумения.

4. Количествено определени и поетапни цели

Целите, определени от подписалите страни в техните мерки за саморегулиране, трябва да бъдат определени ясно и недвусмислено, като се започне от ясно определена базова линия. Ако мярката за саморегулиране обхваща продължителен период от време, трябва да се включат междинни цели. Задължително се осигурява възможност за наблюдение на съответствието с целите и междинните цели по достъпен и достоверен начин, като се използват ясни и надеждни показатели.

5. Участие на гражданското общество

С оглед на осигуряването на прозрачност мерките за саморегулиране трябва да се оповестяват публично, включително онлайн и чрез други електронни средства за разпространение на информация.

Заинтересованите страни, включително държавите членки, предприятията, НПО в областта на околната среда и асоциациите на потребителите, трябва да бъдат поканени за обсъждане на мярка за саморегулиране.

6. Наблюдение и докладване

Спазването от подписалите страни на мярката за саморегулиране трябва да се наблюдава от независим инспектор. Мярката за саморегулиране трябва да предоставя на независимия инспектор правомощия да извършва проверка на съответствието с

нейните изисквания. В нея трябва също така да се определят процедурата за избор на независим инспектор и начинът, по който ще се гарантира, че инспекторът не е в конфликт на интереси и че притежава необходимите умения за проверка на съответствието с изискванията, посочени в мярката за саморегулиране.

Всяка година всяка подписваща страна трябва да докладва цялата информация и данните, необходими на независимия инспектор, за да провери по надежден начин дали подписалата страна спазва мярката за саморегулиране.

Независимият инспектор трябва да изготвя доклад за съответствие в края на всеки едногодишен отчетен период.

Когато дадена подписала страна не е спазила изискванията на мярката за саморегулиране, тя трябва да предприеме коригиращи действия.

7. Разходна ефективност на администрирането на мярка за саморегулиране

Разходите за администриране на мярката за саморегулиране, по-специално по отношение на наблюдението, не трябва да водят до несъразмерна административна тежест в сравнение с нейните цели и с другите инструменти на политиката, които са налични.

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Таблица на съответствието

Директива 2009/125/ЕО	Настоящият регламент
Член 1	Член 1
Член 2	Член 2
Член 3	—
Член 4	Член 23
Член 5	Членове 37—39
Член 6	Член 3
Член 7	Членове 63—65
Член 8	Членове 21, 36
Член 9	Член 34
Член 10	—
Член 11	Член 5, параграф 6
Член 12	Член 62
Член 13	Член 19
Член 14	Член 7
Член 15	Членове 4 и 5
—	Членове 8—15
Член 16	Член 16
Член 17	Член 18
Член 18	Член 17
—	Член 20
	Член 22
	Членове 24—33
	Член 35
	Членове 40—61
	Член 66
Член 19	Член 67
Член 20	Член 68
Член 21	Член 69
Член 22	—
Член 23	—

Член 24	Член 70
Член 25	Член 71
Член 26	—
ПРИЛОЖЕНИЕ I	Членове 5 и 7, ПРИЛОЖЕНИЕ I
ПРИЛОЖЕНИЕ II	ПРИЛОЖЕНИЕ II
—	ПРИЛОЖЕНИЕ III
ПРИЛОЖЕНИЕ III	—
ПРИЛОЖЕНИЕ IV	ПРИЛОЖЕНИЕ IV
ПРИЛОЖЕНИЕ V	—
ПРИЛОЖЕНИЕ VI	ПРИЛОЖЕНИЕ V
ПРИЛОЖЕНИЕ VII	ПРИЛОЖЕНИЕ VI
ПРИЛОЖЕНИЕ VIII	ПРИЛОЖЕНИЕ VII
ПРИЛОЖЕНИЕ IX	—
ПРИЛОЖЕНИЕ X	ПРИЛОЖЕНИЕ VIII